

Alte Drucke

**Postylla Swatē || paměti M. Jana Husy/|| Mučedlnijka
Božijho/na Euangelia || kteráž se čtau přes celý Rok.|| K nižto
přidané || gsau mnohé giné ...**

Hus, Jan

Nürnberg, 1563

VD16 ZV 27213

Zrcadlo wetssy Slawne Pameti Mistra Jana Husy/ w kteremzto kazdy Czlowek
muze spacrci/ co gehu budaucne potkati ma/ a kterak mnoho dobrego ztrati/
nebudeli se pred smrti prawe kati/ a takto se ...

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the Head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-148110

*Wam die Bona iheru Dvřflan an
im fuyter wirt / so wirt
drey volkom glantz allen friben*

Bradlo wětšy Slawne Paměti

*Distra Jana Husy / w kteremzto každy zlowet mu-
tat, / že spactici / co geho budaucně potkati má / a kterak
mnoho dobrého ztrati / nebudeli se před smrti
prawe kati / a takto se počíná.*

Radosti wěčné. 3. a line
Kapitola I.

*916. a
libi*



Nymilegšš byšše smyslili / a rozuměli /
a na budaucy wěc patřili. O byšše smyslili co gest
Buoh připravil tēm genž daussagij genu / jakož
Pán Gežšs w Euangelium dij / kažet sesti / gšti a
pijti / a podpasse se / bude gim slaužiti w Kralow-
stwij slawném / nesmrtném / a wěčném / genž kon-
ce nemá / kdežto wstawicny Den bez Nocy / kdežto
Witěz a Rytj / Dary newymluwnymi obdařen býwá / kdežto Sla-
wa wěčnau Korunau korunowána bude. O žiwote žiwotny / žiwo-
te wěčny y wěčné Blahoslawenstwij / kdežto radost bez smutku / odpo-
čiwání bez vsylé / Duostogenstwij bez proměnění / Zbožij bez chudo-
by / zdrawij bez neduhu / sytoš bez práce / Bohatstwij bez nedostatků / ži-
wot bez smrti / wěčnost bez vtrácení / krása bez ohyzdy / kdežto wšeho
dobrého widění / Obličegem w Obličeg / kdežto plná Maudrost y vme-
ně / kdežto sworchowána dobrota poznána býwá / a swětlo oswěcugij-
ce od chwalicých Boha / kdežto prawe Slunce sprawedlnosti / diwným
Obličegem krásy swé / oswěcuge wšedky / naderwšedky Blesk Sluneč-
ný. Jakož Swatý Jan w zgewenij dij : Gšž nebudau potřebowati
swětla Slunečného ani Měsyce / nebo Beránek bude Lucerna gich.

O Protož nesmrtnij gsme podle slibu / kdež řekl : Otce které gšy
mi dal / chey kdež gsme ya / aby y omi semnau byli / aby widěli yanoš mau /
a wšedky gedno byli / jako y ty Otce we mně a ya w tobě. O Nlay-
milegšš / wažte dobrotu Božj / a geho nesmjrné lásky milowání / že nás
Dary swými tēhne k sobě / že Korunu wěčnau / a čest newymluwnau /
připrawil. O yaka tu čest bude / když wšedka Trogice Swatá bude
čekati / milugijých sebe / Buoh Otec genuž přijslusly moc / a bude čekati
aby genu dal což swu mocý pripravil / jakož w Euangelium dij : Poš-
te požehnanij Otce mého / přijmēte Kralowstwij wam připravene /
od ustanowenij Swěta. Buoh Syn bude čekati / aby genu to dal / co
gest

*Wavab auf beyden Seiten mit " " notiert, und
in im fuyter Extract. drey
volkom glantz allen friben
gabsen erst neyden
surhine comte 1. 11*

Naboy " Jr. W. Dana Guss. CCXXXIII

gest swým Narodzeným / a swau Smrti dobyl. Buoh Duch Swatý bude čekatí / aby mu swau dobrotu / a swau ochotnost / a swau milost ozkažal. Onaymilegšý yáť tu bude swětlost / řoyz od wěčného swětla bude každému swětlo. Yakož w Euangelium dý: Budau se sprawedliwý stwýti yako Slunce a Hwězdy / w Kralowstwj Otce gich. Eayptwé radost wěrný mýti budau / řoyz Spasýtel dý: Poďte Pože hnau Otce mého / přigiměte Kralowstwj připrawene wam / přeď ustanoweným Swěta. A že giž konečně poznagý / že nebudau od lánění od milosti Boží / tam bude radost / řoyz vzřý wšestý Přátely swé / Otce / Matku / Bratry swé / Sestry / y gine / s kterýmižs co dobrého činil zde na Zemi / tam bude radost / že bude mýti towarýstwj sewosseni Swatými / a Los sewossý Říššý Učebstau / zpřiwagýce blasy sladkými / Alileluja. Swatý / Swatý / Swatý Pan Buoh Zastupow / tam bude radost / řoyz pod sebau vzřý / ano Diablowé zarracence mučý w Pelle / že gsau zbarwený těch Mlť a té bůdy / tam bude radost / řoyz vzřý Pána Gejssse Otem w Otko / a Twatý w Twat / Yakož Swatý Pawel dý: Bude radost / že giž bude gíť / že odtud niřdy newýgde / tam bude radost / že giž nic zleho nebude chtýti / ani mocy / ale wšeho dobrého nasýcen bude / a wšeho zleho zbarwen bude / tam bude radost / že giž hrubé Tělo zmi ne / a oslaweně mýti bude / tam bude radost / že giž wýce nebude bolesti / ani sauzení / ani zarmaucení / ani řit / ani řtání / ani lačnost / ani žážen / ani řeré protiwensstwj / ani na ně spadne wedro. Ueb Swatý Jan dý w Zgwený: Že wšelikau Slzu milý Buoh od Očý gich setře / a omi budau Synowé / a yá gim w Boha / tu bude radost / řoyz vzřý wšestý Zastup Mucedniřkuow Swatých / tam bude radost / že bude odýn Řichem slawnosti / tam bude radost / nasýcení / Boha widění / potog / swoboda plná / Bohu chwála wěčná / řožto není Smrti / ani řozarmautý / tam bude radost / že bude Městěním Města slawného / genž newymlwoné wtěšeni / a dořonále nasýcení / bez nedostatku sprawedlnosti / Yakož Swatý Pawel dý: Helm naděge / Přehlbice spasení / Měť genž gest slowo Boží / obutý gsauce w Euangelium potoge / milost a milosřdenstwj / řrže Pána nasse° Gejssse Krysta / w němž a řrže něho wšestý wěcy wčiněny gsau / genuž čest a chwála / na wěky.

Capitola II.

Nymilegššy byššee smayššeli/ a na budaucy wž-
cy patrili/co nas ma budicy° potkati a giste°/w čas smrti na
ššy/Wažoš Duch S.dj w knihach Múdr. O Smrti/kerak gē
hořka pamět twa. O bychine zpomínali na tu hroznu hodi° že tu žadne°
wteššeni miji nebudē/řdyž šabel vřaže se nám hrozny/předkladage nám
wššecy

Brcadlo

wossecky hřůchy nasse/chtě nás swau vkrutností w zauffalstwu wwe-
sti/a tu budau Diablowé sřepěti/chtěce Dussy wzyti.

O naysmylegšy zpominagte / kterak drahy Spasitel truchlil wise
na Kříži/ wolala řka: Otče přigmi Duch muog. **O** kterak ten dra-
hý Pán mocný a Swatý gsa / Diabla se neboge/ wossecku wuoli Otce
swého naplnil/a wssak wola a řka k Otcy: Otče/w Ruce twé porau-
čim Dussy swau. **X** proč gest drahy Spasitel wolal / gedine příklad
dawage nam/abychme y my tñemu wolali. **N**eb tu nespomuož ani sy
la/ani vrozenj Panské/ani Swátosti Kněžské/ani w Swětě duosto-
genstwu ktere/ani Maudrost/ani řeči wýmlywonost/ani Krása/ani we-
líké Bohatstwu. **Y**akož Prorok dñ: Strýbro a Zlato gich/w Záchod
wvrženo bude / a nebude mocy gich wyprostiti. **O** bychme práwě
zpomínali na swau smrt/zagisté bychme nehřessyli/a ty wěcy před sebu
měli/kteréž nás magij potkati/neb tu žádného wtěssenij mñti nebudem.
Přehrozná Hodina/kterak gñ hřůšný dočeka/kož sobě gñ nižádnym
obyčgem nebude mocy spomocy/a také zewssech naysmylegšých Přatel
w nichž nebude mocy naděge mñti / nebudeli od Pána Boha swobody
mñti/kož gñ w Nemocy lka/neduh wonitě roste/a hřůšný se strachuje/
ano se genu Diabel w swé vkrutnosti wěže/a Tělo se třese/ smysl by-
ne/Možt schne/Twář bledne/Tělo prahne/a Xazyt se w Hrdlo tahne/
Oko blyská/Slzy tečau/Dussy blechnau/Wos se mēnīj/žily wadnan/a
Kosti schnau/tehdy Krása tělesná bude smradem / a Tělo libé a wtěsse-
né/ale welmi mrzké a ohawné/tak že w Domu Snoge nechagij/ a mrt-
wého Těla do třetjho dne nestrpīj/a tu se on rozdělį geho Přatele/ob-
laupij ho zewsseho/ w němžto wtěssenij měl/ Přatele se rozdělį o Zbo-
žij/a Kněžij yako Hawrané Mrchy se nagedij/a o Tělo geho rozdělį se
Czerwij s Zlady/a Diablowé snad Dussy w Petle muciti budau.

O naysmylegšy/popatřtež na ty brozně wěcy/abychom se gich mo-
bli wystřijcy/yako Jozeff budaucyho Gladu wystřijhal se/ tež y my v-
činme/a pospěšme k wžitku dřewe řečenému/ nebo Dnowé nassý yako
Stijn hynau. **N**ebo čtyřj gsa gestto k sobě wlagij/ Tělo / Swět/
Diabel/a Pán Krystus. Tělo wola: Xa vtrawijm. Swět: Xa zla-
mám. Diabel: Xa zabijm. **A**le Krystus Pán: Xa obživijm/ yá nakt-
mijm/yá napogijm/yá wtěssým/yá obwofelijm/yá spasým/yá Korunu
dam/yá wsseho dobrého nasytijm/yá wsseho zlého zbawijm.

O Protož naysmylegšy pomyslme a wážme to/ komu slaužíme/ a
co za službu wzmeme. **B**udiž milost wám/a Pořog/a milostdenstwu/
od Boha Otce Pána nasseho Gežíffe Krysta/ Amen.

Kapitola III.

Naymi-



Naymilegššy / byššce smayššeli a rozumeli /
a na budaucy wěcy patřili / kterať se znás každému při-
hodij w Den Saudny / jakož diš strže Proroka / a křa-
w Audolij Jozaffat sednu w hodinu poslednij / a bu-
du sauditi wšsedř Narody. A strže Sossfonyasse Pro-
roka / mily Buoh poklada / a křa : Zbýrage zberu s Země Člowěra / y
Dobyteř / y Practwo Nebesťe / y Ryby Mořské zbýrage wšsedř z Ze-
mě (prawij Pan) A padowe nemilostiwych ztraceni budau s Twářij
Zemšťan. Aprawij Pan : Ztabnu Kuku mau / y shladijm oštatky to-
hoto mýšta / a Stráže Chramowě s Kněžijmi škazym. A ti gestto se
modlij na Střechách Hwězdám Nebesťym : Vrayte se před Twářij
Pána Boha swěho / nebo blýžko gest den Božij weliký a přijliss blýžky /
a strassliwý / bude tu ten sylný den / a gışť hñewiwý / a den zarmancenij
den strassneho hubenstwij a býdnosti / den Temnosti a Atrakoty / den
Mlhy a Wýchru / den Trauby a strubowanij / na mýšta ohrazena / a na
Tworze / a na Nášpy wysoké / a zarmantijm Lidi / y budau choditi jako
Slepí / neb Pánu gšau zhřessyli / a prolita bude Krew gich na Zemi / a Č-
lagich jako Layna / a také Strýbro a Zlato gich / nebude motcy gich wy-
swoboditi w den hñewu a přehlivosti Božij / neb Ohněm pomsťij geho /
a spalena bude wšsedř Země / neb skonánij s pospýchánijm včimijm by-
blegijcym w Zemi / to strže Sossfonyasse prawij Pan. A strže Ezechy-
le Proroka takto diš : Kwiľte / běda dnowi / neb blýžko gest Den Božij /
den Oblakowý / čas Narodu bude / a přijgde Měč.

W kterať hrozny ten den bude / jakož w Euangelium diš : Bu-
dau znamenij na Slunce / a na Měsýcy / a na Hwězdách / a Měsýc se w
Krew obráti / a Slunce se zatmij / a Hwězdy Nebesťe dolow padati
budau / a Lide pro strach zwuku Mořského wadnauti budau / a budau
žadati smrti / a Smrt wteče od nich / a budau wolati křice Horám : Spa-
dněte na nás / A Pahybťam : Přikrayte nás.

W naymilegššy rozpomýnagte se / a wažte ty hrozne wěcy / kterať
to mily Buoh utworil proti nám / jakož Swatý Petr diš : Přijgde den
Božij jako Zloděg / w kteryžto den / Nebesa weliku prudkostí poběhnau /
a žiwlowé horkostí rozpustij se y Země / a kterať wěcy w nj gšau / wypla-
něny budau. Protož poněwadž tyto wěcy budau / a wšsedř se mu-
šy rozplynauti / kterať my musíme býti w Swatých geho / a w milostí-
wostech očelawagijce / a chwatagijce w Přijchodu dne Pána našeho
Bezúšse Krysta / odněhožto Nebesa Horýce planauti budau. Ale no-
wých Nebes / a nové Země / podle zašlubenij geho čekame / z něhožto
sprawedlnost přebýwá. Protož naymilegššy toho čekagijce / vsylugte
nepošťwrněni a neporusseni / abyššce genu nalezeni byli w Poko-
Protož

*Prof.
Jon. 1.
kap. 6.*

Breadlo

Protož wize kteraž Aposstol weliký Swatý/ těžce wážil den přísti
 Paně/ a gístotu mage spasenij swého. Protož pilně hleďme k tomu Sau
 du/ neb ten Saud gest každému gístý/ neb wssyč ni na něm státi máme/
 ten Saud gest nám skrytý/ abychom wždy bděli / a pilniji byli čekájece
 Pána/ neb Saud gest welmi hrozný/ neb před Saudcy Ohně paliti bu
 de wssěcky geho Ulepřátely/ tu se Ohňowé segdau / Neb Pekelný Ohně
 bude paliti wssěcky Pekelný / y Zatraccence / a Ohně zdayssý wssěcky
 wěcy Zemské/ že wsselity tuť smrdouty zběhne se do Pekla/ wssěcky wě
 cy zemské spáleny budau/ Načož Swatý Pawel di: Že na ten Základ
 rozdělá wagij/ ginij Zlato/ ginij Strýbro/ ginij drahé Kamennij/ Seno/
 Drýwi/ Struště/ a každého Dýlo zkusseno bude Ohněm / a čiž Dýlo
 hořeti bude/ Těla nedostatek trpěti budau/ ale Duch spasen bude/ neb gíž
 nebude potřebij Člowěku kterých wěcy/ než toliko dobrým Nebestě
 ho přijbytku/ ale zlým Peklo ostawa.

Žagisté hrozný Saud/ na němžto nelze se wymluwiti/ ani wykau
 piti/ ani wybrozyti / ani od biti. Neb Buoh bude sauditi/ a s nim každé
 Stwořenij bude žalowati na hrýššijty/ že gich neprávě požjwal.
 O kteraž hrýššijm bude hrozný Saud/ neb hrýššijm bude obkljčen/ neb
 retuňku mýti nebude dobrých skutkow. O kteraž ten den bude hoř
 ty/ a nahly/ že pro weliké hrýchy/ a pro zapálení zlych žádosti/ mily Bsh
 nebude mocy dele čekati ani howěti/ že w prudkosti se zgerw/ yakožto w
 Euangelium di: Nač Blesť wychodij od Wychodu Slunce/ a zgerw
 ge se až na Západ / tak prudky bude přychod Syna Božjho w swém
 Dni. O Pane Gežjssy/ s yaka ty hrúzau přjgdes/ a s yaka horli
 wosti se zgerwjs/ a s yaka prchliwosti se wkažes hrýššijtuom. Neb
 bude se gím zdáti/ yakoby dwa Měce z Wst twých pochodila/ a tu budau
 ti Měcowé kdes di: Poďte požehnanij přjgměte Kralowstwij Nebe
 ské. A druhy Měc: Odegděte zlořečenij do wěčného Ohně / kterýž
 připrawen gest Diablu y Angelum geho. O kteraž ten ostrý Měc bu
 de/ že oddělí hrýššine od sprawedliwých/ od žiwota w smrt.

O naimilegssý yaka tu bude testnost/ yake tu bude zřauženij/ ya
 ky tu bude strach/ yaka tu bude bázeň. Nebo tu bude Saudce hrozný
 Hřjssijtám a welmi nemilostiwý / neb tu mily Buoh zawře milost
 denstwij sprawedlnosti/ že každému odplati wedle skutkow geho/ ný
 brž Swatý budau se lekatí/ pro hrozný obličej Syna Božjho. Na
 čož Swatý Petr di: Že sotwa sprawedliwý spasen bude/ nadto hrý
 ššij a nemilostiwý kam se degij/ yaka tu bude hanba Hřjssijtám před
 Angely Božjmi / y předewssý Obey Trogice Swaté. Před Bohem
 Otcem bude hanba/ když gemu wkaže moc swau/ kteraž gey stwořil/ kte
 raž gey krásneho učinil/ Bohatého a zdrawého/ kteraž geho od Ulepřá
 tel brá

tel bráníl. Před Bohem Synem bude hanba / když genu vkaže tělesen-
stwu své / že se pro ně račil Naroditi / vkažeť gim Kany své / kteráž gest
podstoupil pro ně. Jakož pásmo dý: Vžijť toho gsau bodli. Před Bo-
hem a Duchem Swatým bude hanba / když gim vkaže swau dobrotu /
a swau ochotnost / a swau milost / kterauž gest wlewał w ně / a oni nebyli
gsau wděčni. Před Angely Božjimi bude hanba / že gsau gim přisluho-
wali a ostraňovali / a bránili od Diabla / a oni gsau ge od sebe wyhaněli.
Tak z těch wěcy weliká hruzoza na ně spadne / že pro welikau testnost / ne
budau se wěděti kam dýti. Neb nad nimi Sandce hrozny bude / zwla-
štē zlym a hněw wým. Jakož Swatý Job dý: Zie raděgibych ten den
w Pekle byl / do kudyžby nepominula přehliwost Božj.

¶ O nymilegšy wize kterať tento weliký Swatý / strachowal
se gest hrozne přehliwosti Syna Božjho. Neb pod nim bude Peklo ote-
wřené / že giž bude hříšníkům sfaženj wssudy. Nebo wzhlednuli
na horu / an nad nimi Sandce hrozny / a budau chiti před se giti / an před
nimi Swět hoří / budau chiti zase / ano za nimi Wogsto hříšník w
lagíce na pomstu. Budau chiti na prawicy / ano Angely od sebe střa-
gí. Pakli budau chiti na Lewicy / ano Diablowé k sobě táhní / a wzhle-
dnuli wnitř / ano swědomj zlé tresce / budau chiti dolu / ano Peklo
otewřené / a nelze než tam wgíti. Jakož Zayás dý: Protož rozšyři-
lo Peklo Dussy swau / otewřelo vsta swa bez wselikého konce / y s stau-
pý syně do něho / y bude Cžlowěk skloněn / a pomýžen bude Muž / a Oči
wysokých spušřeny budau.

¶ Porwýssen bude Pán Buh wssech Zástupů w Sandě / a Bo-
hu Swatj oswitj se / w sprawedlnosti. A w Knihách Mandrosti dý:
Zatracenj gich posmýwati se budau. A Zayás dý: Zie ya wtěšym se
nad mými Wrahy. A Swatý Jan w Zgwenj dý: Puogdu do Pe-
kla / a zlořečiti budu Bohu narywššymu / a pro Bolest Mů swych / ya
zyty gisti budau. Proto že gsau nečinili počínj z skutků swych.

¶ O nymilegšy byšste smysli a rozuměli / a na ty hrozne wěcy pa-
trili / yate tu nechutné počmy budau. Jakož milý Buh skrze Proroka
dý: Zie tam bude Muka / že Otec Syna bude gisti / a Syn Otce / a Ma-
ti Dceru. A ginde skrze Proroka dý: Zie geden každý rameno své žrati
bude. O yate tam bude bydlo neřadné / a čas testliwý / a čas hubenstwi /
a bñnosti / že giž ničimž wladnanti nebude / ale giny wladnanti bude a
Panowati. Tam bude Muka bez radosti / tam bude žalost bez wtěše-
nj / tam bude plač bez smjchu / tam bude smutek bez weseľj / tá bude lačnost
bez nasycenj / tam bude hněw wždy bez milosti / tá bude prace bez odpoči-
nutj / tam bude hubenstwi bez Pánstwj / tam bude bolest bez lětařstwj.

*Alba pater misereere
ecclesia christi.*

¶ O hříšný

Zrcadlo.

O hříšný Člowěče / zda mi se že se máš čeho lekat / neb koliko
 gsy hříchuow včimil / koliko Diabluow miji budeš / a koliko Diabluow
 miji budeš / koliko Muč. Neb každý Diabel swau zwlaštní Mú-
 kau mučiti bude. Toť hříšným nemilostivým nayprvní Mú-
 ka bude / že gíž vžrj konečné odsauzenj od Nebeské radosti / a přisau-
 zenj věčné Pekelné žalosti / když gím dji: Gdēte zlořečenj do vě-
 neho ohně / kterjž gest připrawen Diablū y Angelām geho: Tam bu-
 de Muka / že gíž nikdy nebuda miji časy k wyswobozenj / než aby wě-
 ky tam byli: Tam bude Muka / když vžrj wymolené radugce se s swým
 milým Gejšsem želegice že kdy zbaweni sme té radosti: Tam bude Mú-
 ka / že gsau ztratili towaryštwj Swatých / y Angelām Božjch: Tam
 bude Muka naywětšj tēm / kterjž gsau zde odpočjwali a dobrá byda
 mēli / a gíž tam práce wstawicna / a nezitečna: Tam bude Muka a to-
 waryštwj wšech Diablū / a oblaucenj wšech Angelām: Tam bude
 Muka a kánj w Plameni Pekelnj s Syrau / třešenj pro studenost.
 Jakož Swatý Job dji: Puogdu z přiljšného horka do přiljšného stu-
 dena: Tam bude Muka Postel miji / a Čerwowé a Molowé oděw.
 Jakož w Euangelium dji: Gichžro Čerw nevmře / a Oheň nevhasne:
 Tam bude Muka a rauhanj Diablū: Tam bude Pjšeň Pekelnjūw
 kauce: Bēda nám / Bēda nám / Bēda nám: Tam bude Muka / když vž-
 rj Rodiče své / Otce / Matku / Bratry / Sestry / y wšech y kterjmiž gest
 to zleho dělali: Tam bude Muka že wškeren smrad zbēhne se po Dni
 Saudném na hříšné: Tam bude Muka a patřenj w škarost Diab-
 lowu: Tam bude Muka / že nikdy odpočinitj nebude / we dne y w no-
 cy / jakož w Uebi newymluwná radost / takéž w Pěle newymluwná
 žalost. Jakož Doktorowé polladajj. Že kdyžby tento Swět naplněn
 byl od Země až do Uebe Mlakem / a wždy po Stu letech přiletelby Ptá-
 cec / a bral po gednom žnu / gestěby dobrá naděge byla / aby hříšný
 měl milost aby w ten čas / kdyžby ten Ptáček tu hromadu Maku odno-
 syl / aby byl spasen / ale nebude milosti Božj.

O naymilejšj byšste smysli / a rozumēli / a na budaucy wěcy pa-
 třili / kterať milý Buh položil gest před očima našjma tyto wěcy / chtě
 abychme se gich wštrjžali. Neb tu budau wšyčni Swatj Sandu
 sprawedliwého potwřowati / proti hříšnjkuom / a pochwalowati bu-
 dau kauce: Jakož Swatý Jan w Zgerenj dji: Sprawedliwj gsau
 Saudowé twogi Pane Bože wšsemohaucy. Neb tu každého Člowě-
 ka hříchowé budau zgereni wšsem Angelām / y wšsem Lidem y wšsem
 Diabluom mocj Božj.

O kterať hrozná hanba bude ztracencuom / z gich hříchuow že
 gsau se dopustili / a kati gsau se gich nechtēli. Jakož w Zgerenj dji:
 Budau

Budau mučení ohněm a Syrau/ proto/ že sa nečinili pokání. O hrozné odsauzenij nestogte/ ano těžko gednu Gistru trpěti na malý časěk/ a tam pak trpěti oheň věčný/ genž wsecko Tělo y Dussy na věky paliti bude/ y věčné temnosti bez odtussenij/ y bez naděje wyswobozenij/ běda y pře běda/ kdož ztratí radost věčnou pro chlipnost welmi kratkau/ a w padne y welikau Muku a věčnou.

O naysmilejší pamětlivij buďte na tyto hrozné věci a strasti wě. A s tím buďte Pánu Bohu poručeni. A milost Pána Ježíše Kry-
sta Vzkřísaného buď s wami serosseni. Amen.

O Pokání.

Kapitola III.



Le protož wědauce že gsau nám tyto věci v gissiěny/ hledmež kterak bychme gich mohli se wywaro-
wati/ nic ginat gedine šrze pravé pokání. Ale abychme wěděli/ které gest to pravé pokání/ nic giněho/ než minu-
lých hříchůw želeť/ a giných se nedopauštěti. Tak pra-
wě řagující budeme/ a ti kteříž tak želeť minulých wě-
cy/ a hříchůw/ a giných se nedopauštějí/ ač bez wssedních nemůžme
byti/ w tomto smrtedlném žiwotě. Ale prawě řagující/ držij Boží při-
kazání/ a gest zarmaucený pro hřích/ že se gich dopustil. Ale giž gest w
wřesseni/ že se gich řage/ a že giž prawě pracuje o radost Nebeskau. Ale
kdož se řage/ a hříchůw neostane/ ten gest posiněwac Boží.

O Protož kdož se chce prawě kati/ želeť hříchůw minulých/ a mēg
w mřzkosti/ zle činiti. Ale Swatý Augustyn dū/ že daremnij gest poka-
nī/ kdož po pokání hřích činí/ ten gest ruhač. Ale dū Pán Buoh šrze
Ezechyale Proročka. Odwrátili se spravedliwý od spravedlnosti swé/
a učinili zlost na wsecku spravedlnost geho/ a nezpomene/ že w hřisse
swém vmře/ nebude žiw/ toť Pán Buoh dū. Protož prawé pokání
ono samo gest plné a dokonalé/ genž Člowěka spasena učiniti můž/ kte-
rakby koliwěk hřissij byl. Tež konečné nečání Člowěka ztratí.
Protož vřayte Bohu/ a řagujte se/ ostřihayte se pilně od hříchůw/ a pil-
nost přiložte/ a rozumějte že od sameho Boha takowé pokání pocho-
dij. Protož na něho zpolehayte/ a za pomoc k němu wolayte/ ať was
zbawí zleho Diabla a vřutného/ aby newedl w pokusseni/ ostřihay
wssedj činůw swých/ widijšli co nehodného/ želeť/ a plač na swé hří-
chy/ a ostřihay se od wsselké lehkości. A abychme wěděli/ co gē nayspote-
bnějšyho ku pokání/ Pána Boha milowati/ wůli geho činiti/ a w něm
čij přebýwati

Zrcadlo

přebýwati/a gey přebýwagýcyho w sobě mýti/to gť gedna stránka po
kání swateho. Druhé milowati Bližního/t. kdo co potřebuge genu po
slaužití. Yakož Swatý Pawel dý: Lačnýt nepřítel twog nařm
geho/a žýžnýt napog day genu / a to včíně / vble ohniwé shromáž-
dýs na hlavu geho/totýž/lásku. A dale/Pokání záležý/yakožto Modli-
ti se/Almužny dáwati Duchowně y Tělesně.

¶ Duchowně yakožto dobrým naučeným/a radau/a trestáním/a
winy odpausstěním.

¶ Tělesně/yakožto/na krmě lačného/a napoge žýžniwého/ odjwa-
ním naheho/nawstřweným nemocneho/nebo žalá čného / a tak gíným
dobrým skutkem.

¶ Neb tak gsau se káli hřýšnýcy / gessro gsau gíž welicy Swatý/
nebo takowým pokáním Duse býwa Diablu odgata/a Krystowi na
wrácena.

¶ Takowé pokání na hřýšniciy Magdalenu plačtwau přisslo/a
a Dcerau Boží gi včínilo. A na Pohanku Kananaystu / milostiwau ob-
powěd přineslo. Také pokání cyzoložnicy w hřýse popadenau/wyswo-
bozenu včínilo.

¶ Také pokání zgerowného hřýšnýka genž gest se modlil nad Žálo-
nýka pyšného sprawedliwa včínilo gest.

¶ Také pokání Pawla Swateho násylnýka Cýrkwe / welikým
Apostrolem včínilo.

¶ Také pokání Swateho Petra / křiwého přýsežnýka / milostiwé
t Gežýssowi nawrátilo.

¶ Také pokání Kornelia Pohana wěrným Křesťanem včínilo.

¶ Také pokání Mathausse násylnýka na Mýtě sedýcyho / za Ge-
žýsem popudilo. Také pokání Nýtodéma w noci přiwedlo. Také po-
kání Klestřence Naučenýna/brzo t wýře přiwedlo.

¶ Také pokání Ženu křwotokau vzdrawilo.

¶ Také pokání v Rybnýka ležýcyho vzdrawilo (genuž Gežýs ře-
kl: Gdi/a neroč wýce hřěšýti) a Synem Božým včínilo.

¶ Také pokání Centuryona t weliké počče přiwedlo. Také po-
kání Dawida Cyzoložnýka a Wražedlnýka welikým Prorotem včínilo.

¶ Také pokání Danyele wolagýcyho/z Xamy Lwowé wyswo-
bodilo. Také pokání Lotra zleho rauhagýcyho se na Kříži / posledný
hodinu wolagýcyho/Zpomeň na mne Pane/když budeš w swém Kági.
Neb gest řekl Vmučený na Kříži Spasýtel. Gistě prawým tobě/že se
mnau budeš w Kági.

¶ Y protož se to tak stalo gediné aby wssem dán byl příklad. Že ni-
žádný od Nebeského Kralowstwý nebude zawržen / kdož bude Poká-
ní činiti.

¶ W diwná

O diwná Boží dobroto / a přewelič Boží milosrdenství / že
zle žiw gsa hodně se smrti dotčel / a swému se spasytelu rauh / a brzce gsa
počáním obdarowan / y slyšel gest / dnes sem nau budesa w Rági.

O Lotře kde gsy to wzał / že gsy se tomu wítěztyedlnému Králi
rauh / a giž gsy w radost připsan / y kde gsy to wzał že gsy nayprwe tač
slewne pasowan.

O gisté diwná moc prawého počání / tač brzo dalo Rági Lot-
rowi / a že dáwa žiwým posylněn / a Mrtvým a Slepým prozřen /
a že nawracuge naděgi zauffalým / a že z Synůw hněwu / činí Syny
lásky / a z Diablowých Sluh / činí Sluby Boží / že se počáním pozná /
že byl zatracenec / a giž se naléza že se s Bohem smířil / a shledan gest
Synem Boha naywyzšyho / a spolu dědicem Krystowým Králow-
ství Nebestého. Naymilegšy wizež moc prawého počání / a že
tu záležij milowaní Boha / y Blížnjho / y přigijmaní Těla a Krwe
Boží / y wsseličeho vžitka Duchownjho. Milost a pokog od Boha Ot-
ce Pana nasseho Gezu Krysta se wssemi wami buď. Amen.

Kapitola V.



Naymilegšy gessč abysse wěděl / co Obec
Křestianstu táhne od prawého počání / a od života bu-
daucyho. Zie ssalešnij Prorocy / yakož mily Buoh pra-
wí a brozně rka: Běda Pastýřuom / gessro rozpuzugí a
roztrhagí stáda pastwisse meho / prawí Pan.

O Protož toť prawí Pan Bůh Pastýřuom / gessro
pasau Lidmuog. Wy gste rozpudili stádo mé / a nenawssiwili gste gich.
Zy toť ya nawssiwím na was zlost zamyslím w wasých / prawí Pan:
Zy ya zberu ostatky stáda meho / y zbudím nad ním Pastýře / genž to bu-
de ge pastí / a Mludry bude / a činiti bude Sand a Sprawedlnost / w těch
dnech spasen bude Lid. Ku Prorokuom rozpustěno gest srdce mé / nebo
Cyzoložnjky rozprostěna gest / a naplněna Země / y včinen gest Buoh
zly / a syla gich nepodobná. Ueb Prorok y Kněz / possřwřnili gsau se
w mém Domu / nalezl gsem zlost gich / prawí Pan: Protož přinesu na
ně mnoho zleho. A w Prorocých widěl sem bláznovství / neb otlamá-
wali Lid můg. A w Prorocých widěl gsem podobenství / yakož to ce-
stau lži / a posylowali rukau nayhoršsých / aby se neodwrátili od swé zlo-
sti / a včineni sau mi yako Sodoma a yako Gomorra / ay toť prawí Pan.

r iij Krmiti

nebledu ku Pánu Bohu / a pravdu pravj. A když gemu co Bůh dá /
hned k němu zadeš obrát / a což gemu dá bude gisti. A Pes také rodí ště-
ňata slepé / tež y tito ač dobrého co učiní / ale nevžitečného a slepého před
Pánem Bohem. Pes také má vsa krvavá / a kausavá / totiž / žádost /
y skutkem / y radau / o prolití Krvě odpůči / odpůčagícím proti sobě.
Psy magu také ten obyčej / když gedem na toho zassěka / wssyč ni gini
na štěka. Tež y Kněz / když se gedem na toho rozhněvá / wssyč y gi-
né na zbaui. Nač sťže Proroka dū : Prorocy gich z Peněz Proro-
kowi. A nedali gūm něco něco w hrdlo / hned na Walku prowola-
gū. A Swatý Pawel dū / a vložuge takowě / řka : Wize Psy slé dělň-
ty / wize roztržku. A Swatý Jan dū w Zgweni / o tom Kněžstwu
neřádném / a nazýwa ge / Kurwa / Uewěškau duchowní / řka :

Widěl gsem Ženu opilau Krví / Mučedlníků / w pravdě gest
to Kněžstwo Kurwa nazwano. Ueb gest poběhla od Krysta Muže
swého. A Swatý Pawel dū : Takowí sa ssalešni Aposstole dělňcy /
lšiwí / a proměňugice se w Krystowy Aposstoly / takowí Zemské
wěcy čenýchagū / gichžto Buoh Břicho gest. A k Korinthuom dū : Ni-
žadný was neswod w Uaboženstwu čtění polory / a w nabožen-
stwu Angelstwu / a w skutcyh gich zklamání. Ueb wegda w nás Wl-
cy drawí / neodpaussřegice stádu. A Swatý Jakub dū : Kdož se mni
duchowním býti / a nestrocuge yazyku swého / toho marné gest Ducho-
wenstwu.

Protož naymálegšy / vměgmež se wystřihati takowých ssale-
šných Prorokow / abychom se gich warowali / a dobrých se přidrželi a
řečem tohoto. Zrcadla smysli o tom wěcném blahoslavenstwu. A
rozuměgice o své Smrti / že gū neminem / a na budaucy wěcy patřic / o
Dni Saudném / wedlé prwní řeči Proroka / a Muže Božího Možšy
ssě / genž dū :

O bystre smysli / a srozuměli / a na budaucy wěcy patřili / totiž /
nikoy bystre nehřessyli. Pakliby kdo zhřessyl / čmí pokání Swatě. Uebo
takowě pokání wsselikeho hřissného / práwě řagūcyho / wweđe dotě
wěcně Nebestého Králostwu radosti / a to pokání při smrti Člo-
wěka s ním bude / gsa geho obránce / a w Den Saudný / nedá gū-

ti na to hrozně a wěcně odsauzení. Ale wweđe do wěcného

Králostwu / w němž gest / a bude chwála mocnému Bo-
hu Otci milostiwému / Synu geho a dobrotiwému

Duchu Swatému. Wsse gednomu pože-

huanému Bohu na wěky wěkuow.

A M E N.